## Contents

Introduction	9
Yiddish as a political tool – Nusakh Poyln	
Jaff Schatz	
Communists in the "Jewish Sector" in Poland: Identity, Ethos and Institutional Power Structure	13
Bożena Szaynok	
Jews in Polish Communist Policy (1949-1953)	27
August Grabski & Martyna Rusiniak	
Jewish Communists after the Holocaust and the Languages of Polish Jewry	37
Yiddish Theatre and the Fine Arts in Romania and Poland	
Elvira Grözinger	
Stalinist Policy and Jewish Culture: The Jewish State Theatre of Bucharest	47
Mirosława M. Bułat	
Polish Press and the Yiddish Theater in Poland (1947-1956) – Screens of a Dialogue.	
Part 1: Excerpts from the World of Appearances	59
Renata Piątkowska	
Jewish Society for the Encouragement of Fine Arts /	
Di yidishe gezelshaft tsu farshpreytn kunst: An Attempt at the Continuation of Jewish Artistic Life	
in Postwar Poland, 1946-1949	77



6 Contents

## The Dissemination of Yiddish Culture in Poland

Eugenia Prokop-Janiec	
Yiddish Literature in Polish Publications in the Period	
of the People's Republic of Poland (PRL)	97
Joanna Nalewajko-Kulikov	
The Last Yiddish Books Printed in Poland.	
Outline of the Activities of Yidish Book Publishing House	111
Moshe Shklar	
The Newspaper Folks-shtime (People's Voice),	
1948-1968: a Personal Account	135
Joseph Sobelman	
Nasz Głos (Our Voice), 1957-1968, the Polish Language	
Supplement to the Folks-Shtime (People's Voice)	147
Yiddish Literature in Poland and in the USSR	
Nathan Cohen	
Motives for the Emigration of Yiddish Writers	
from Poland (1945-1948)	157
Magdalena Ruta	
The Principal Motifs in Yiddish Literature	
in Poland (1945-1949): Preliminary Remarks	165
Magdalena Sitarz	
The image of Postwar Poland in the Works of Leyb Olitski	185
Thomas Soxberger	
God of Iron: the Private Literary Mythology	
of the Yiddish Writer Alexander Lizen	203

Contents 7

## Yiddish Culture in the USSR and Lithuania

Gennady Estraikh	
The Warsaw Outlets for Soviet Yiddish Writers	217
Wolf Moskovich	
The Russian-Yiddish Dictionary of 1984 and the Problems of the Maintenance of Soviet Yiddish	22.1
after the Second World War	231
Dov Levin	
The Short-Lived Revival of Yiddish Culture	
in Postwar Soviet Lithuania (1953-1971) or the Story of an Odd Communist	239
Index of Names	247
List of Abbreviations	257
List of Illustrations	261
Notes on Contributors	263